

東北大学 東北アジア研究センター ニューズレター

The Newsletter CNEAS

第15号

● 目次 ●

| | |
|--|---|
| 巻頭言：急激に展開する国際情勢と「東北アジア」地域概念 | 1 |
| 萬華鏡：客員教授の研究紹介 一地中レーダによる環境計測一 | 2 |
| Area Report [SIGNAL]：「ロシア」・「中国」・「朝鮮地域」・「内モンゴル」 | 3 |
| 日本館便り | 4 |
| ロシア科学アカデミー・シベリア支部ドブレツォフ総裁来仙 | 4 |
| 阿部総長・山田センター長のモンゴル訪問 | 5 |
| 特別講演会「最近10年間の北朝鮮の経済状況」 | 5 |
| 片平まつり2002開催 | 6 |
| 最近の共同研究会・講演会から | 6 |
| 最近のセンター出版物より | 7 |
| センター動向 | 7 |
| 活動風景 | 8 |

巻頭言

急激に展開する国際情勢と
「東北アジア」地域概念

東北大学・東北アジア研究センター長 山田 勝芳



昨年9月11日のアメリカでの衝撃的な事件から1年が経過した9月17日、東北アジア全域に深甚な影響を及ぼす出来事が日本と北朝鮮（朝鮮民主主義人民共和国）との間で起こった。小泉純一郎首相による平壤訪問、金正日総書記との会談である。東北アジアにおける台湾海峡と並ぶホットスポットの一つである朝鮮半島の安定実現に、日本が大きく寄与する可能性が見えてきた感があるが、国際的にも国内的にもこれから先どのような展開を見せるかは全く予断を許さない。

北朝鮮の動向が東北アジア各国の安定と共生に関わるものであるということは、各國の共通理解であると言ってよい。韓国・中国・ロシアという国境を接する国々はもとより、韓国と日本に軍を駐留させているアメリカを含めて、各國はいずれも北朝鮮をめぐって、経済・軍事を含めた熾烈な外交を展開している。唯一の超大国アメリカも、かつてロシアがアメリカ西海岸にまで進出し、アラスカがロシア領であったという歴史的背景、カムチャツカ半島まで延びるアラスカ・アリューシャン列島の地理的位置、などを考慮に入れれば、東北アジアの一部を構成していると言える。

この日朝問題を中心とする一連の報道の中でこの地域の名称を「北東アジア」とするものが多いことを、問題にしたい。東アジア・北アジア及び日本を研究対象としている本センターは、1996年の発足段階以前、「東」を先にする日本語的慣行に従って「東北アジア」を採用した。この地域名称問題については、「東北アジア共同の家」構想（『東北アジア アラカルト』第6号参照）を掲げておられる本センター客員教授和田春樹東京大学名誉教授が、英語ではNorthを先にするが、日本語では東南アジアというように「東」を先にすること等により、「東

北アジア」を主張されている。和田教授の言われる通りであり、それについてここで改めて述べてみたい。

この地域への日本の経済的関わりの可能性が見えてきて以来、エコノミストや開発経済方面では「北東アジア」を用いることが多いようであるが、「極東」と同様「北東アジア」は欧米言語の直訳的な感が強いし、「極東」とほぼ同じ地域とされがちである。外務省の朝鮮半島を担当する「北東アジア」課はこれに近い。しかし、方位と地域名称に関する様々な用例を見た場合、日本語では「北」や「南」を先にするものよりも「東」や「西」を先にする用例が多い。これは端的に言って「文化」の問題であり、文化的伝統を背景とした地域名称の採用がよりなじむ。英語表記のNortheastは、日本語表記では「東北」でよいのである。なお、中国・吉林大学には「東北亞研究院」があり、台湾の中央研究院・歴史語言研究所の近代史研究所には「東北亞区域研究」がある。試みに歴史語言研究所の二十四史データベースで調べてみると、中国歴代の史書では方位に関してほとんどが「東」と「西」を先にする表記である。漢字文化圏では方位とその地域を示す場合、これが伝統的表記法なのである。なお、モンゴル語でも「東」が先のようであり、モンゴル科学アカデミーには東北アジア研究センターが設置されていたことがあった。

最近、ロシア関係のあるシンポジウムに出席したところ、「北東アジア」を使う場合も見られたが、「東北アジア」を使う研究者がおられたので意を強くした。1990年代によく地域研究が可能となった「東北アジア」については、名称そのものを社会に定着させていく努力が本センターに求められているのである。



●客員教授の研究紹介

—地中レーダによる環境計測—

客員教授 孔 繁年 (佐藤源之 訳)

2002年6月から10月まで本センター客員教授として孔繁年(Fan-Nian Kong)先生が滞在されました。孔先生はノルウェー土木工学研究所(Norwegian Geotechnical Institute: NGI)に1989年よりお勤めの研究者です。孔先生は客員教授として東北アジア研究センターに在任中、佐藤源之教授と地中レーダ用アンテナの開発に関わる研究に従事されました。今回、先生の所属されているNGIでの研究活動について紹介をお願いしました。

1. NGIの概要

NGIは土壤、岩石、雪に関する研究とコンサルティングを行うノルウェーの民間会社です。NGIの中核は岩盤技術、応用地質工学、水理学、環境土木工学などの研究であり、地盤物性の解析、地盤構造のモデリングと解析、測定機器開発と測定作業などを行っています。ビル、橋脚、海岸構造物、港湾施設などの基礎工事、トンネル、岩盤空洞、地下備蓄施設、ダム、環境科学、環境工学、地滑りその他自然災害対策などにおける土木工学的評価などがNGIの主たる業務です。

ノルウェー土木工学研究所:NGIの設立は第2次世界大戦直後です。1950年にノルウェー研究局(Research Council)はNGIの前身である土木工学事務所(Geotechnical Office)をオスロに開設しました。NGIは1953年、正式に発足しました。初期のころNGIはノルウェー研究局から約50%、残り50%は企業や政府系研究機関からの研究委託などで活動費用を得ていましたが、現在ノルウェー研究局からの活動費用がNGIのプロジェクトに関係した研究に占める割合は10%程度にまで減少しています。

創立当初よりNGIの目標は土木地盤技術の促進と研究成果の実用化にありました。この目標は現在でも変わりません。特にNGIの柔軟粘土地層における土木技術に関しては世界的な評価を得ています。またそれらの研究成果は世界中の大学で使用される教科書にも取り上げられています。NGI初期の活動では柔軟な粘土地層での土木建設、地滑り防止とロックフィルダムの建設が主要な業務でした。1970年代に入りノルウェーにおいて石油産業が開始されるとNGIは海上油田の開発において重要な役割を果たすようになりました。その結果1989年には、海上油田の開発における顕著な貢献について国際土質工学・基礎工学会より表彰を受けました。

1985年にNGIは民営化されました。現在でも研究がNGIの主要な業務内容です。現在NGIには145名が勤務しておりこのうち110名が大学あるいは大学院卒業者です。2001年の収益は1億4千万NOK(クローネ)でした。NGIのトレードマークは社会や企業が要望している実用的かつ信頼性のある地盤工学、岩盤、環境工学などの分野での研究開発です。最近では特に海洋環境工学、環境保護対策、自然災害に対する危険予知技術などへの需要が高まっています。

NGIは海外で

の研究活動も盛んであり、たとえばアメリカ、カナダ、アフリカ、オーストラリアでの海洋工学、タイでの橋梁、高速道路建設、香港、カナダ、南アメリカでの防災工事、

カナダと南アフリカでのダムや堤防工事、シンガポールでの深層開削、台湾での地下鉄、イタリアでの人工島、香港と台湾での岩盤トンネル、岩盤空洞、イギリスでの核廃棄物地層処分などを実行してきました。2001年度はNGIの活動の25%はノルウェー以外の国で行われました。

2002年にNGIの研究の品質の高さはノルウェー研究省、ノルウェー政府により、防災に関する国際研究センターCOE(Center of Excellence)として認定されたことにも象徴されています。

2. 孔博士とNGIの地中レーダに関する研究

孔博士は中国、西安電子科技大学電気通信工学科を1966年に卒業し、1983年にケンブリッジ大学工学部で地中レーダ(GPR)技術に関する研究で博士号を取得しました。その後1989年よりNGIで研究を行っています。

孔博士とNGIの研究グループはネットワークアナライザを利用してステップ周波数型の地中レーダを実用業務に世界的に最も早い時期に導入しました¹⁾。1989年以来、NGIの国際的な活動のために、孔博士は世界中で研究活動を行ってきました。NGIの地中レーダシステムは20カ国、80箇所以上の現場で研究や実用目的に使用されてきました。NGIでは地中レーダによるトモグラフィ技術も盛んに研究しています²⁾。NGIが行うレーダ測定業務の半分以上でトモグラフィー技術を利用しています。孔博士の専門はMHz帯からGHz帯に及ぶ広帯域アンテナ設計です。NGIのレーダシステムとアンテナはアメリカ、フランス、台湾、韓国、インド、マレーシア、デンマークなどでも使用されています。孔博士の研究専門分野は地盤調査、土木工学、環境、遺跡調査、建築などを目的とする非破壊検査技術、坑井を利用した電磁波による石油探査などです。

(脚注)

- 1) 佐藤教授のグループでは1990年より、ボアホールレーダにおいて周波数ステップ型レーダを世界に先駆けて開発した。
- 2) トモグラフィは医療技術で人体の断面を画像化するCTと同様の技術である。医療用CTはX線が通常用いられているが、地中断面図を作るために電波、地震波を利用する。



北アフリカ、カナリア諸島における地中レーダによるピラミッドの遺跡調査



ヘリコプターに搭載した地中レーダ



ソウルの地下鉄トンネルにおける地中レーダによる漏水検査。左が孔博士。

AREA REPORT

SIGGI

ロシアから 消費社会の拡大

ロシアでは現在、猛烈な勢いで消費社会に突入しています。旧ソ連時代には品物の選択肢は極めて貧弱であったのですが、この数年で状況は一変しました。店の品揃えが圧倒的に良くなり、ブランド品店の出店も顕著であることです。これは特にアルコール類に着目すれば明らかで、高級なスペインワイン、フランスワインの品質とともに高まっており、英国のウイスキー、ブランデーも普通の店で買えます。また、日本のキリンビール、アサヒのスーパードライも販売されています。これは明らかに、ロシアの消費熱が高まっていることを反映しています。冷凍食品や加工食品の種類・数も増えています。以前であれば、ロシアの家庭では、出来合いの製品を使用するのは「恥じ」であると考えられていましたが、若い世代の発想はまったく変わり、米国型のライフスタイルに急接近しています。

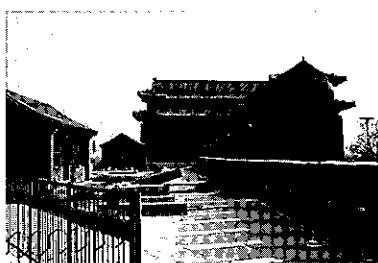
香辛料やソース類も、この一年で充実してきました。マヨネーズ、

ケチャップの種類が極めて多くなっています。驚くのは、ロシア製の醤油が販売されていることです。3年前はノヴォシビルスクで醤油を求めるようになると、韓国産の醤油しかなかったのですが、2年前からオランダで生産されている「キッコーマン醤油」が店に並ぶようになりました。しかし、今年になってロシア産の醤油が目に付くようになりました。しかも1種類だけではなく、4種類もあります。これはロシアに醤油が調味料として定着してきたことを表しています。ロシアで日本料理は「高級料理」として迎えられ、日本料理を食することは、メルセデス・ベンツと同様に、お金持ちはステータス・シンボルとなっています。日本が1970年から2000年まで辿ってきた消費社会の経路を、ロシアは3倍のスピードで疾走しようとしています。

(塙谷昌史)

中国から 北京の歴史景観復元

北京では国慶節に前後して、ここ最近進められてきた歴史的景観の復元・保全の成果を大きく報道した。北京は元朝による大都造営



都市公園として整備された北京の明代城壁

以降、皇都として発展した。従って城内の至る所に歴代王朝にゆかりのある建築物等が存在するが、王朝時代の終焉と共にさびれ、その多くのが党・政府機関や企業さらには一般住宅に転用されるようになった。しかし社会主義市場経済への移行に

伴い、都市空間の高度利用と、老朽化著しい居住環境の改善を理由に、北京旧城内の再開発が本格的に始まった。ただこれに対しては国内外の識者から古都景観破壊への懸念が表明されていた。そこで北京市政府は古都景観保全地区を指定し、該当地区的景観を維持するだけでなく、原状復元をも含む大規模な整備に着手した。すなわち敷地内の企業や住民を郊外に移転させた後に、文献記載等に基づき復元作業を行い、同時に都市緑化公園としての性格も付与し、噴水等の設置や植樹および花壇整備が施された。こうして今年の国慶節を前に、明代城壁、地壇、先農壇、普度寺といった由緒ある建築群が装いも新たに市民に開放された。これにより北京のイメージは大幅に向上了が、同時に北京のもう一つの魅力でもあった庶民的生活感が薄れたのも確かであり、そこに一抹の寂しさを感じさせる。

(上野稔弘)

朝鮮地域から 高句麗古墳壁画盗掘始末

西暦427年に都を平壤に遷すまで高句麗は輯安（現中国吉林省集安）に都邑を置き、見事な古墳文化を創出して、日本にも大きく影響を及ぼした。旧満州時代以来すでに発掘が進められ、内部の威容や副葬品、そして絢爛たる壁画群が確認されていた。そうした中、規模からしても美術的価値、史料的価値からしても逸品に「長川1号墳」「三室塚」等があったが、2000年秋口、盗掘されていることが判明。中国も韓国も高句麗史を自国史に入れる。中でも韓国のメディアは“我が民族の偉大なる遺産であるところの高句麗古墳の管理を疎かにしている”と一斉に中国を責め立てた。中国も即対応し、以後集安地域の古墳観光を著しく制限すると同時に、盗掘者たちの調査も始めていた。そんな最中、このグループが第3の盗掘を企てているところをようやく捕縛。集安市公安局によれば、この盗掘があったのは1997年11月から2000年7月にかけて。10人組の

ボスは現地の集安市朝鮮族文化館の崔鎮館長。90万元を払って盗掘品を受取ったのは李万植なる韓国人で、逃亡中という。10人組のうち崔氏ら4人は既に死刑になっている。当の壁画も未だ所在不明。

(成澤 勝)



輯安丸都山（右上に屹立）と山城跡（山の左裾に広がる緑の地面）、そして最下面の通溝河川敷に広がる古墳群

内モンゴルから 危機に瀕する中国内モンゴル草原

中国では、草原政策の不備による草原破壊と遊牧経済の衰退が深刻化し、草原の砂漠化が毎年 2460 km^2 のスピードで進行している。このため内モンゴル自治区は生態系崩壊の危機に瀕している。内モンゴルの草原面積は 88万 km^2 （中国の草原面積の22%）うち 38.7万 km^2 が砂漠化、荒廃化、土壤塩性化した。これは内モンゴルの面積の1/3、利用可能な草原面積の61%を占め、中国全国の荒廃地面積の1/3に当たる。この草原の砂漠化、荒廃の影響としては、(1)砂漠化による黄砂の発生回数が増え、影響範囲が拡大している。かつて黄砂は内モンゴルの西部にしか見られなかったが、現在は内モンゴル全域に見られ、中国の内陸部から東南沿岸部まで広がっている。(2)植生及び農業生産量の低下、草原面積の縮小、農地の荒廃、土壤の塩性化の進行で住民の生活基盤が失われつつある。内モンゴル草原の砂漠化の原因は主として人為的なもので、かつ政策的問題が多い。これには人口増加、不適切な土地利用、鉱山開発、水資源の掠奪的利用、耕地の拡大、過放牧、山菜や薬草の掠奪的採取、不十

分な草原の保全・回復措置への投資などが挙げられる。従来中国では食糧生産の重視と畜産業の軽視、土壤の水食の重視と風食の過小評価、森林の重視と草原の軽視といった傾向が存在した。例えば新疆ウイグル自治区や内モンゴル自治区では政府の認可の下で大規模な草原開墾と持続性のない大規模農業開発が行われ、同時に大量の人口が移住した。その結果短期的には農作が得られたもののまもなく土地の荒廃が始まり、砂漠化を引き起こすケースが多いのである。

最近中国政府は草原生態の重要性を認め、その保護を中国全土の生態安全保障の一環と位置付け、草原政策の見直し、西部大開発の一環としての“退耕還林、退耕還草”政策を2000年から実施している。それに合わせ内モンゴル各地で“生態移民”、“退耕還草”、“禁牧”などの動きが出始めた。しかし一方ではその盲目性、民族文化への影響、移転先地域の環境負荷の増大などが指摘されている。

(スエー)



ノヴォシビルスク市と札幌市は姉妹都市の関係にあり、頻繁に交流の機会が設けられています。ノヴォシビルスク市内には「シベリア北海道文化センター」という日本文化センターがありますが、そのセンターの設立基金の一部は、札幌の市民の募金から成っています。一方で、アカデミータウンの204番学校（小中学校）と、愛媛県伊予市の子供達との草の根交流も行われています。これは市が関与する公的な交流ではなく、私的な交流ですが、始まってから10年が経過しています。ロシア側の代表はイリーナ・アンドレヴァさん（小学校の日本語教師）であり、日本側の代表は向井正次郎さん（青少年育成アドバイザー）です。毎年交互に訪問し合うのが慣例となっており、今年は日本側がロシアを訪れる年にになっており、8月上旬に伊予市から10名の方が訪問されました。意外と市民の国際感覚は東京や大阪の大都市よりも、地方の方が進んでいるかもしれません。

現在、アカデミータウンに住む日本人は、私の知る限り、私を含め7名です。その内3名は日本語教師として仕事をされており、他の3名はノヴォシビルスク大学の留学生です。後者の3名の内、富山大学から2名、東京外国语大学から1名来られています。富山大学とノヴォシビルスク国立大学との間には学術協定がすでに結ばれており、2名の富山大学生は第1回目の交換留学生ということです。9月の下旬に東北大学の代表团6名（団長は佐藤正義文学部事務長）がノヴォシビルスク国立大学を訪問しましたが、その際に東北大学との学術協定の可能性について話し合われました。実は以前から協定を結ぶ話は出ていたのですが、条件の折り合いがつかず、実現には到っていませんでした。ところが今回の話し合いで問題の所在が明確になり、大学間協定調印の可能性が高まっています。



アカデミータウンで開かれた盆栽展

きました。早ければ来年には学部間あるいは部局間で、まず協定が結ばれる予定です。

東北大学日本館は大学の一部ではありますが、1998年にロシアの科学技術省に認可され、外国の代表機関として法人登録がなされています。日本の大学としては、ロシアで初めて法人登録された大学の代表機関です。すでに東北大学はモスクワ大学の中にもう一つ連絡事務所を開設しましたが、この事務所は法人ではありません。従って工業科学技術省が公的に認めている東北大学の代表機関は日本館だけとなります。この認可は2年毎に更新手続きを行う必要がありますが、今年度は2回目の更新を行うために、今書類を準備しているところです。日本館は日本最初の試みなので前例がなく、時々日露間の制度の違いにより問題が生じるのですが、その都度日露双方で知恵を出し合って解決してきました。2004年以後、国立大学の大改革が始まりますが、この制度改革により様々な障害が取り扱われる所以、日本館にとって飛躍の機会が到来することを意味します。どのように日本館が変わることについては、また別の機会に説明しようと思います。

(塩谷昌史)

ロシア科学アカデミー・シベリア支部ドブレツォフ総裁来仙

平成14年9月2日 仙台で東北大学阿部博之総長とロシア科学アカデミー・シベリア支部N.L.ドブレツォフ総裁との間で学術交流協定を更新し、今後の友好と学術交流促進のための会談を行った。調印式には、ロシア側から、N.L.ドブレツォフ総裁とF.A.クズネツォフ無機化学研究所長、本学から阿部総長をはじめ、大西仁総長補佐、谷順二流体科学研究所長、山田勝芳東北アジア研究センター長、岩月尚文国際学術交流専門委員会委員長、渡邊之東北アジア研究センター教授、工藤純一東北アジア研究センター教授、鎌田陽子国際交流課長、通訳として、藤原潤子講師、徳田由佳子技官が出席した。

この学術交流協定は平成4年9月に締結され5年毎に自動更新されることになっているが、今回は、これまでの東北大学の研究活動の成果に対して、ロシア側から面談、署名することが交流促進に重要との考えが示され、それによる交流促進の確認をしたいとの強い意向が伝えられたのである。

N.L.ドブレツォフ総裁らは、翌日、東北アジア研究センター、NICheリエゾンオフィス、理学研究科、多元物質科学研究所などを訪問し、更なる共同研究の促進など個別の研究交流が行われた。

(工藤純一)



調印の阿部総長（左）とN.L.ドブレツォフ総裁

●阿部総長・山田センター長のモンゴル訪問

本年7月10日から13日までの4日間、東北大学の阿部博之総長がモンゴル国ウランバートル市を訪問した。この訪問には、東北アジア研究センター長山田勝芳教授、同センターの佐藤源之教授、岡洋樹助教授、図書館医学分館高橋豊志事務長の4名が随行した。1990年代に入ってソ連圏の社会主義体制の崩壊により、モンゴル国でも民主化が劇的に進み、西側各国との各方面での交流が活発化した。とりわけ日本は、モンゴルに対する援助国会合や自然災害支援で中心的な役割を果たしているほか、モンゴル人力士や歌手の日本での活躍など、民間レベルでも交流が進み、相互理解が進んでいる。学術・教育面での交流も例外ではない。このような中で東北大学は、東北アジア研究センターを提案部局として2000年8月にモンゴル科学アカデミーと、2001年11月にモンゴル科学技術大学とそれぞれ大学間学術交流協定を締結し、客員教授の招聘、共同研究の実施、学生の交換など、活発な交流が積み重ねられている。今回の総長訪問は、モンゴル科学技術大学のデンデヴ・バダルチ学長の招待によるものである。モンゴルではおりしも夏のナーダム祭の最中であったが、総長は、両協定組織を訪問、バダルチ



科学アカデミーのチャドラー総裁より名誉博士号を授与される阿部総長

学長及び科学アカデミーのバーチャル・チャドラー総裁と会見した。科学技術大学は市場経済化の中で大学経営の改革を積極的に進めており、モンゴルでも最も評価の高い理工系の総合大学である。また科学アカデミーは、社会主義時



科学技術大学バダルチ学長より名誉教授号を授与される阿部総長

代から各分野の研究所を擁する同国最大の学術研究機関であり、傘下にはウランバートル大学を持ち、研究者の養成を行っている。阿部総長に対して、科学技術大学からは名誉教授号、アカデミーからは名誉博士号が授与された。また、モンゴル国科学・技術・教育・文化省のアユルザナ・ツアンジド大臣との会見も行われた。ツアンジド大臣は、昨年5月に政府の招きで訪日し、東北大学を訪問、東北アジア研究センターなどを視察している。滞在中総長一行は、国立図書館を訪問し、アカデミー歴史研究所のオチ教授の案内で、貴重書展示を見学した。またナーダム祭開会式の見学など、実質2日の滞在としては充実した日程をこなし、同国の文化に対する理解を深めた。東北大学との交流に対するモンゴル側の期待は極めて大きい。今回の総長訪問を機に、双方の学術・教育面での交流が一層進展することが期待される。

(岡 洋樹)

特別講演会「最近10年間の北朝鮮の経済状況」

北朝鮮経済の世界的アナリストである趙明哲（チョミョンチョル）先生を講師に迎え、7月26日14:00～16:10東北アジア研究センター会議室で、学内外数十人の聴衆を前にセンター特別講演会（韓国語講演の通訳：成澤教授）が開催された。1959年北朝鮮平壤生まれの先生は、金日成総合大学経済学部教授などを経て1994年には韓国に移住され、現在韓国対外経済政策研究院（KIEP）研究員、統一国際協力チーム長、国家安全保障会議専門委員の要職にある。なお、2ヶ月足らず後の小泉首相訪問による異例のトップ会談と意外なまでの事態急展開に対し、本講演会の聴講者にとっては頗く点も多々あった事と思われる。

講演の内容は次のようにあった。

【相互的協力関係國の喪失】 1990年初頭のソ連・東欧共産主義社会諸國の崩壊により、相互的協力関係喪失、決済方法の破綻（ループル→弗）を来たした。その結果、経済成長率なども毎年マイナスが続き、経済は大きく後退（1998年/1990年比：GDP56%、国家予算規模3分の1、各種産業30%台、発電能力280万kW/720万kW）し、GDPの減少→投資の減少→生産の減少→GDPの減少…という悪循環に陥った。

【対外経済崩壊に対する当局の対策】 国産原料資材政策、節約、貿易第一主義（輸出産業の育成；内需用工場→輸出用品用工場への転換）など。努力しているが結果は芳しくない。

【絶対的権力者と閭僚の責任回避】 唯一の絶対的権力者を前にして、各大臣の保身のための責任回避が蔓延しており、問題点がぼやけた確な対策が取れ難い。

【4大難】 経済後退により、食糧不足、生活必需品不足、エネルギー不足、外貨不足が年々厳しくなっている。国民労働者1人1日のかつての食糧配給量700gは、1995、1996年の食糧難時に配給システムが崩壊して平均100g程度になり、国内発表22万人（NGO発表200万人）が餓死し、それ以来食糧難が続いている。これが抑制不能な社会不安の原因となっており、旅行統制にもかかわらず

ず食料を求めての人口移動や果ては中国への脱国が絶えず、警察官も空腹のため取り締まる余裕がない。また、外需産業への転換により慢性的な生活必需品の不足をきたし、慢性的な石炭不足は発電量不足となって、停電、断水など市民生活を大きく圧迫している。

【各自主義の台頭】 4大難の下、国民は国のシステムや責任に対して懷疑を深め、働き先の工場生産物を勝手に持出して売捌き自分の生活に充てるなど、各自主義の社会になってきている。

【結論】 生産構造の変革、食糧供給制度の改良、科学技術政策の振興、対外開放政策など、当局が掲げている政策がこれからどうなっていくのかの見極めが今後のポイントとなる。

講演後の質疑に答え、次のような今後の方針性について話された。基本的には狭義の体制に固持するのを避けつつ改革開放に向って行こうとしているが、二つのジレンマに突き当たっている。南北の経済格差が大きいため改革開放により人の移動が極端に多く大きくなるのではないかと言う心配と、経済改革をやるために先立って政治改革をやらざるを得ない、つまり唯一支配構造を改革せざるを得ない状態にあると言つジレンマである。

(岩山健三)



熱心に説明される趙明哲先生

★片平まつり2002開催★

KATAHIRAMATURI

10月12日（土）と13日（日）の両日、恒例の「片平まつり」が開催されました。

「片平まつり」は、理系の5つの研究所と本センターが共同で東北大大学の片平キャンパスと星陵キャンパスにおいて2年ごとに開催している展示・実験・講演などの一般公開の行事です。本センターでは、片平キャンパスで次のような研究展示、ミニ・コンサート、ビデオ展示を行いました。

研究展示では、流体研1号館2階の教室に次の3つのブースを設けてパネル・標本・文献資料の展示や、実演・説明を行いました。

・「地中レーダによる地雷探知実験デモンストレーション」は、佐藤研究室による地雷除去をめざした地中レーダ実験装置を中心としたものです。

・「西シベリアの塩性湖沼群チャニー」は、菊地・鹿野研究室による、シベリアチャニー湖調査の紹介。

・「アジアむかしの本のものがたり」は礫部研究室による漢籍、中国の衣装、東洋と西洋の絵画等の展示・解説でした。

また、流体研前ではモンゴルの遊牧民の住居「ゲル」の実物



地中レーダによる地雷探知デモンストレーション



高倉助教授の講演風景



ゲルの前でのモンゴルのミニ・コンサート

展示を行い、その前の広場で、モンゴルの歌・踊り・馬頭琴演奏などのミニ・コンサートが3回にわたり開催されました。

13日には、高倉浩樹助教授による「極北の牧畜と先住民の民俗知識—シベリア少数民族の伝統文化の現在—」と題する講演が行われました。

このほか、ビデオによる研究紹介では谷口研究室による「野外爆発実験で火山噴火を模擬する」「白頭山10世紀の巨大噴火と中国王朝の歴史」と題する2本のビデオを放映しました。

両日とも秋晴れの天候に恵まれ、家族連れ等の人出が多く、展示場への入場者は両日で千名以上にのぼりました。

(栗林 均)

● 最近の共同研究会・講演会から

◆ 2002年7月24日（水）15：00より、共同研究「北アジアの環境・文化・歴史に関する総合的研究」第4回研究会が、川内北キャンパス川北合同研究棟4階会議室において開かれ、次の報告が行われた。

- ・北風 嶽（東北大大学東北アジア研究センター助教授）
「モンゴルの鉱物資源について」
- ・勝木英夫（ヤクーツク国立大学名誉教授）
「シベリア流刑史の盲点——ヤクーチアの知識人の覚醒」

◆ 2002年8月7日（水）12：00～14：00の間、共同研究「西シベリア塩性湖チャニー湖沼群の環境と生物群集に関する研究」の報告会が、ロシア科学アカデミー・シベリア支部動物分類・生態研究所講堂（ロシア・ノボシビルスク市内）において開かれ、次の報告が行われた。

- ・鹿野秀一（東北大大学東北アジア研究センター助教授）
Environmental fluctuations of the Lake Chany complex in western Siberia based on NOAA images （ノア画像による西シベリアチャニー湖沼群の環境変動）
- ・菊地永祐（東北大大学東北アジア研究センター教授）
Preliminary studies on carbon and nitrogen stable isotope ratios analysis of food web in Lake Chany of western Siberia （西シベリアチャニー湖沼群の炭素・窒素安定同位体比による食物網の解析）

◆ 2002年9月18日（水）13:00より、東北大大学電気・情報系103会議室（講義棟1階）において、第454回伝送工学研究会（電気通信研究所主催）が開催され、東北アジア研究センター客員教授Kong先生（ノルウェー土木工学研究所）の特別講演「GPR application at the Norwegian Geotechnical Institute」があり、ボアホールレーダによる地下計測、地表面計測や地中レーダによる非破壊検査、地中レーダ用アンテナなどのハードウェア設計、地下電磁計測手法などの話題が紹介された。

◆ 2002年9月26日（木）13：00～17：30の間、共同研究「圓門江沿流居民生活誌の通時的共時的研究」第1回研究集会が、川内北キャンパス川北合同研究棟4階会議室において開かれ、次の報告が行われた。

- ・柳谷圭司（新潟大学工学部助教授）
「圓門江プロジェクトとその周辺地誌」

(鹿野秀一)

■最近のセンター出版物より■

東北アジア研究センター叢書 第6号／岡洋樹編『モンゴル研究論集 東北大学東北アジア研究センター・モンゴル研究成果報告Ⅰ』、東北大学東北アジア研究センター、2002年。

東北アジア研究センターでは、1999年から科研費による「モンゴルの草原に関する国際学術研究：草原の環境維持、放牧と経済発展の関係」プロジェクトが始動し、センター内外の研究者による文理共同の研究が行われ、モンゴルで現地調査を実施した。本論集は、この科研費プロジェクトの成果を中心に刊行されたもので、計15本の論文が収録されている。内容は以下の通り。佐藤源之「地中レーダによる地下水動植物のモニタリング」、同「地中レーダによる環境計測」、横山隆三・雷莉萍・Ts.プレヴドルジ「アジア10日間AVHRRモザイク合成画像データセットの作成と1998年及び1999年のモンゴル高原のNDVIの観察」、工藤純一「Mongolian Image Database using NOAA AVHRR」、オリヤンハイ・G・ナチニションホル、広瀬忠樹「モンゴル草原の生産力と遊牧」、Telehan Semeihan, Sereen Jargalan, Hirokazu Fujimaki「Geomorphologic Features and its Relation with Placer Gold Distribution of Mongolia」、吉田順一「遊牧における移動と定着—モンゴル伝統遊牧の立場から」、吳・孟根格日樂「モンゴル語ナイマン方言の音韻変化について—年代層別の差異を中心にして」、オリヤンハタイ・フレルバートル「1950年代内モンゴルで起きたモンゴル文字のキリル文字化運動」、フフバートル「内モンゴルにおける現代モンゴル語研究の問題と課題」、ダシリムビーン・ガルバータル「自然主義あるいは

モンゴル・ナチュラリズム」、Darima Ts. Boronoeva「Buryat Emigration to Mongolia (before 1917)」、Dendev Badarch, Baatar Ochirbat「On Sustainable Development of Cashmere Production and Goat Population in Mongolia」、Dendev Badarch, Yadamaa Narantsetseg「The Dilemma of Growth and Quality」、岡 洋樹「モンゴルにおける地方社会の伝統的構成単位オトグ・バグについて—モンゴル国ヘンティ・アイマグ、ガルシャル・ソム調査報告」。(岡 洋樹)

東北アジア研究センター叢書 第7号／宮本和明編『東アジア3国における自動車保有・利用の実態と社会意識の調査研究—経済成長・自動車利用と環境の調和をめざして』、東北大学東北アジア研究センター、2002年。

人間社会の発展と地球環境の調和を図るとき、社会的・経済的発展の果実を保証しつつ環境負荷を低減させるような、自動車交通のコントロールが必要かつ有効である。本書では、効率的輸送やモード転換が可能と考えられる私的交通行動に着目し、自動車の保有と利用の両側面に対して、文化的・経済的背景を共有する東アジア3国（日本、中国、韓国）の4都市を同時に対象として、歴史的経緯を踏まえた実情把握とともに社会意識からの分析を行い、発展段階の効果を、文化等の非観測要因の影響を受けずに正確に把握している。また、東アジア地域の実情、特性を明らかにすることは国際的な協調へ向けた相互理解に資するところが大きいが、とりわけ中国は今後の経済発展に伴う自動車普及・利用度の増大により、環境負荷の激増が懸念されており、モータリゼーションの立ち上がり期におけるマネージメントのために実情把握は意義が大きい。

(佐藤有希也)

● センター動向

■ 寄附研究部門

昨年1月1日より次の寄附研究部門が設置されました。

【環境技術移転（NKK）寄附研究部門】

- 渡邊 之（ワタナベ、イタル）教授：環境技術（昨年1月着任）
- 鮎叶（スエー）助手：環境政策（昨年4月着任）

■ 現在の客員研究者

本年10月～12月の東北アジア研究センターの客員研究者をご紹介します。

＜客員教授＞

【国内から】

- 和田春樹（ワダ、ハルキ）教授：東京大学名誉教授・ロシア国立人文大学名誉博士、開発と社会変容の研究
- 江夏由樹（エナツ、ヨシキ）教授：一橋大学大学院経済学研究科教授、東アジア・北アジア交流論
- 田村正行（タムラ、マサユキ）教授：国立環境研究所上席研究官、ノアデータを利用したシベリアの環境解析

【海外から】

- KONG, Fan-Nian（コング、ファンニアン）教授：ノルウェー、ノルウェー地球工学研究所研究員、ボアホールレーダの開発に関する研究

● KIRITCHENKO, Aleksei Alekseevich（キリチンコ、アレクセイ・アレクセーエヴィチ）教授：ロシア、ロシア科学アカデミー・東洋学研究所南太平洋研究部門上級研究員、日露・日ソ関係に関する歴史的研究

● BELOSLUDOV, Vladimir（ベロスルドフ、ウラジーミル）教授：ロシア、ロシア科学アカデミー・シベリア支部無機化学研究所教授、VSATシステムを利用したクラスレート構造を有する結晶のシミュレーションモデルの開発

＜客員研究員＞

- 呼日勒巴特爾（フレルバートル）研究員：中国、日本学術振興会外国人特別研究員、モンゴル語音韻史の研究
- 方 広有（ファン・グアンヨウ）研究員：中国、中国伝播伝搬研究所教授、高精度地中レーダの開発と人道的地雷検知への応用に関する研究
- AMARSAIKHAN（アマルサイハン）研究員：モンゴル、モンゴル科学アカデミー上級研究員、合成開口レーダと地中レーダの組み合わせによるモンゴル環境計測
- TSYREMPILOV, Nikolai Vladimirovich（ツェレンピロフ、ニコライ・ウラジミロヴィチ）研究員：ロシア、ブリヤート・モンゴル・仏教・チベット研究所研究員、17～19世紀モンゴル仏教文化史に関する研究

(柳田賢二)



ロシア科学アカデミーシベリア支部動物分類・生態研究所における共同研究発表会

2002年8月6、7日、ノヴォシビルスク市の市街地にあるロシア科学アカデミーシベリア支部動物分類・生態研究所を訪れ、7日には研究会を開きました。私たちの分野では2001年度より同研究所の研究者との共同研究「ノアデータを利用した西シベリア塩性湖チャニー湖沼群の環境と生物の変動調査」を立ち上げており、すでに2001年8月にロシ



ノヴォシビルスク市内にある動物分類・生態研究所

ア側研究者の協力を得て、チャニー湖の現地調査を行っています。今回の訪問では、チャニー湖の現地調査の打ち合わせの前に研究会を開き、2001年度の研究成果について発表することにしました。発表は研究所2階中

央にある講堂で公開で行われました。

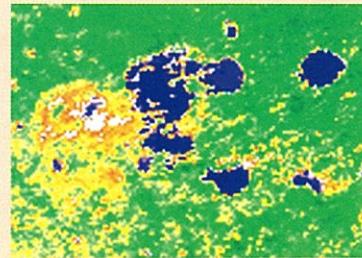
チャニー湖はノヴォシビルスク市から西方300km、白樺林と草原、ヨシ原に囲まれた湖で、面積は琵琶湖の3倍もありますが、平均水深が2~3mと非常に浅い水体をなしています。そのうえチャニー湖は流出河川がないため、シベリアのステップ（乾燥地帯）にある広大な水たまりとなっており、シベリアの気候の変化は湖水面の広さや沿岸植生の変化に反映されるものと考えられます。また、チャニー湖は塩分が蓄積した塩水湖となっており、塩分が低くほぼ淡水の河川流入部から奥部の塩分の濃いところ（海水の約1/4の濃度）まで4つの大きなパートに分かれています。

このようなチャニー湖の特徴をふまえ、共同研究では主に2つのテーマを設定しました。ひとつのテーマは、東北アジア研究センターが、ノヴォシビルスク市に隣接するアカデモゴロドフ市（研究園都市）のロシア科学アカデミーシベリア支部無機化学



夕闇がせまるチャニー湖

研究所から衛星回線で受信している気象衛星ノアの画像を利用して、チャニー湖の湖水面積や沿岸植生の変化を調べることで、また、もうひとつのテーマは、炭素と窒素の安定同位



NOAA画像でみるチャニー湖沼群

体比を用いて、チャニー湖の塩分の異なる各パートでの生物群集がどのような食物連鎖を形成しているかを調べることです。生物体を構成する炭素と窒素原子には重さの異なる2種類の原子（炭素12と13、窒素14と15）が含まれております。その比率（同位体比）は餌からそれを食べた動物に引き継がれるので、同位体比を調べることにより、動物の食物関係を知ることができます。

研究会ではこの2つのテーマについて、鹿野助教授が「ノア画像による西シベリアチャニー湖沼群の環境変動」という演題で、ノア画像の解析からチャニー湖の湖水面積が雪解け後の4月下旬に最大になり、その後6月下旬まで減少するという季節変化がみられること、湖水面の変化には現地調査の結果からヨシの冬の倒伏と春の成長も関係していることなどを報告し、私は「西シベリアチャニー湖の炭素・窒素安定同位体比による食物網の解析」という演題で、チャニー湖の生物や土壤、水中の固形物の安定同位体比が河川流入部から奥部の高塩分域にかけて重い元素の比率が増すこと、そしてそれは食物連鎖の出発点となる植物プランクトンの同位体比の違いに起因すると考えられることなどを報告しました。発表は英語で行いましたが、センターに客員教授で滞在したことのあるモシンキン副所長のロシア語への通訳もあって、共同研究者以外の研究者からも活発な質問がありました。私たちの共同研究の意図や内容を共同研究者ばかりでなく、研究所構成員全体に知らせるよい機会になりました。発表会の後、私たちはチャニー湖の1週間ほどの現地調査に出かけました。今年はロシア側共同研究者に調査の目的をよく理解してもらえたことにより、多くの貴重なサンプルを持ち帰ることができました。

(菊地永祐)



10月12日（土）と13日（日）の2日間に行われた「片平まつり」の記事も本号（第15号）に入れたため、ぎりぎりの日程になりましたが、発行日に間に合いほっとしています。
（鹿野秀一）